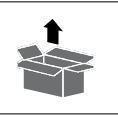
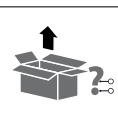




BIG WHEELER 464.3 R

95443





Описание на уреда



11 Газомерна тръчка

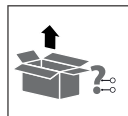
1 Подкачваща помпа

1 Странично изхвърляне

11 Превключване за задвижване на колелата

Описание на уреда

E



- 2 Горна ръкохватка
- 2 Предпазен лост (мъртвешки превключвател)

(8a) Индикатор за нивото на запълване

(8b) Тревосъбирателен кош

(3a) Регулиране на височината на ръкохватката

(10) Ключ за свещ

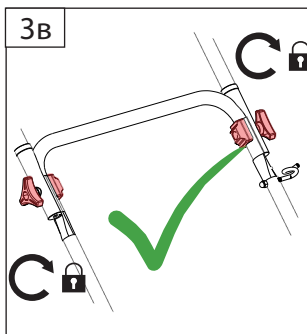
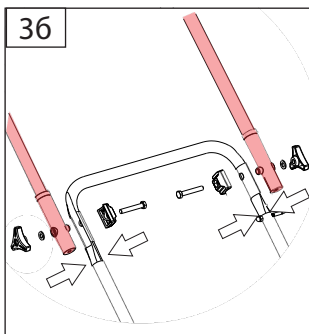
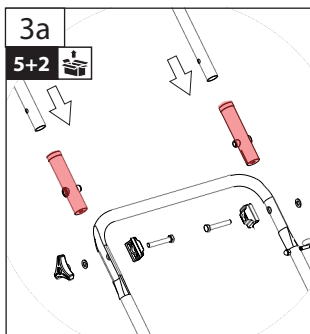
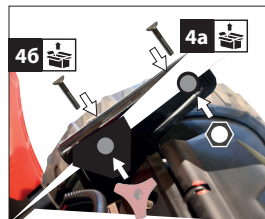
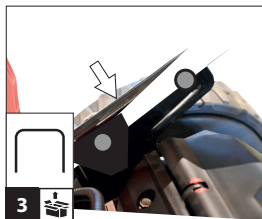
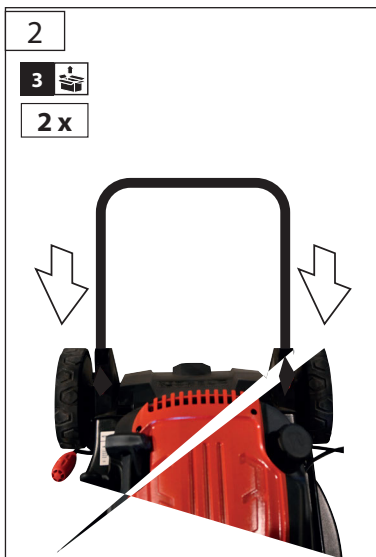
E
E

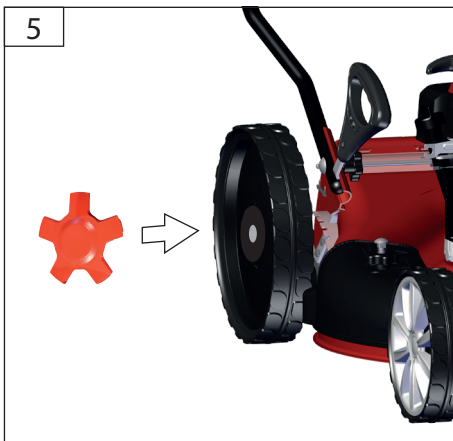
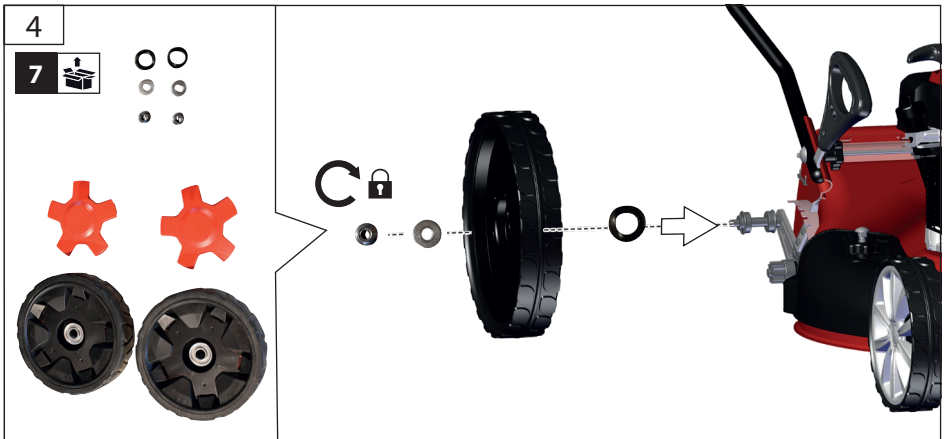
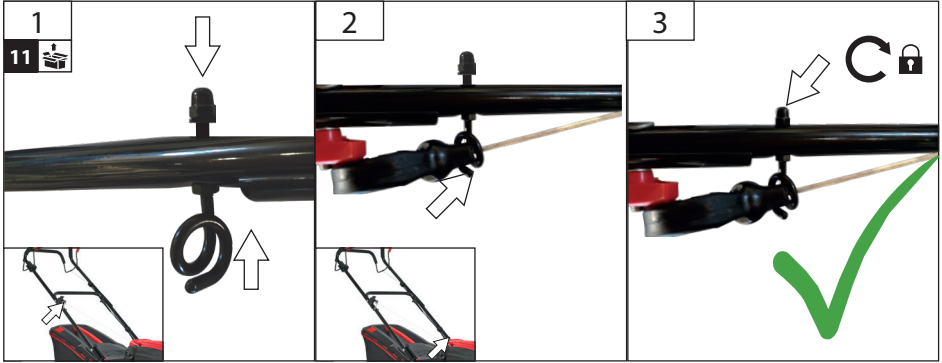
(11) Кабелни скоби

E
EN

(3b) Долен водещ лост

(7) Задвижващо колело







2

6



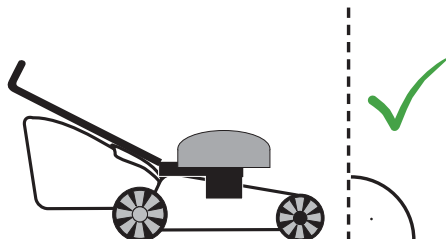


10W-40

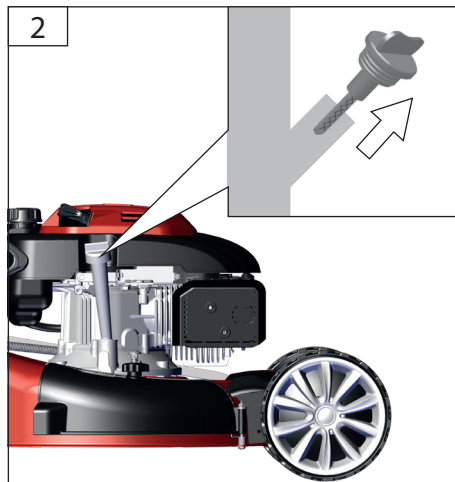
DE Преди първото пускане в експлоатация трябва

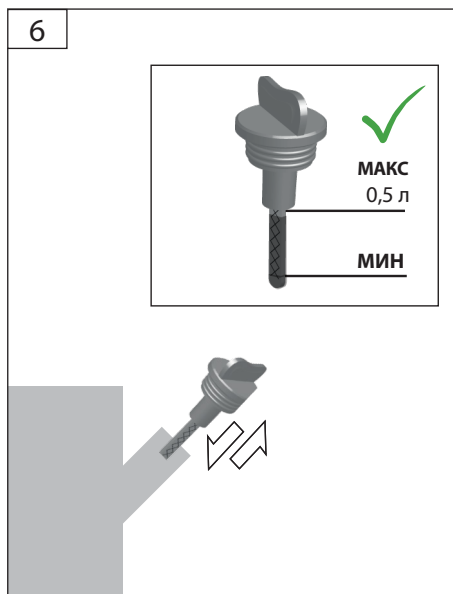
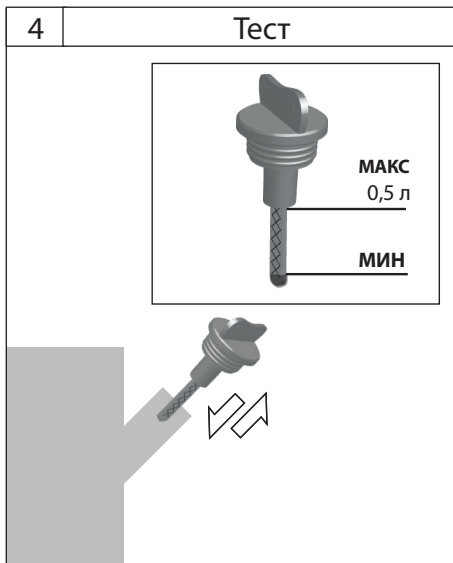
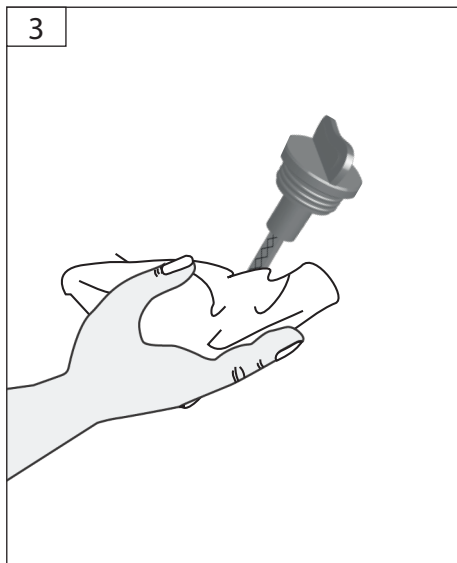
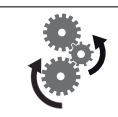
Преди първото пускане двигателят задължително трябва да се напълни с моторно масло. Проверявайте нивото на маслото преди всяко стартиране.

1



2





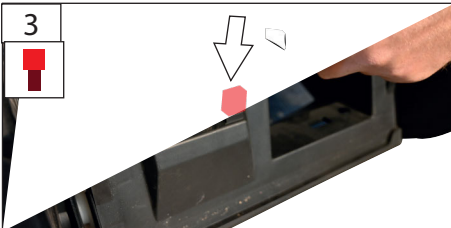
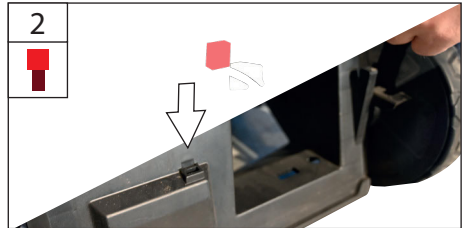
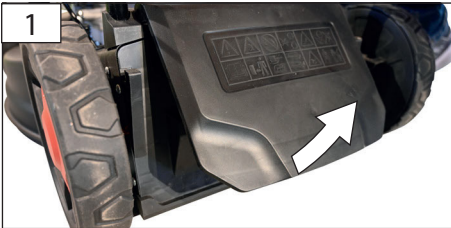
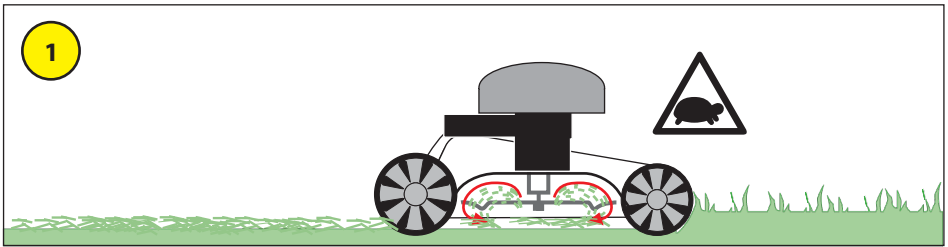
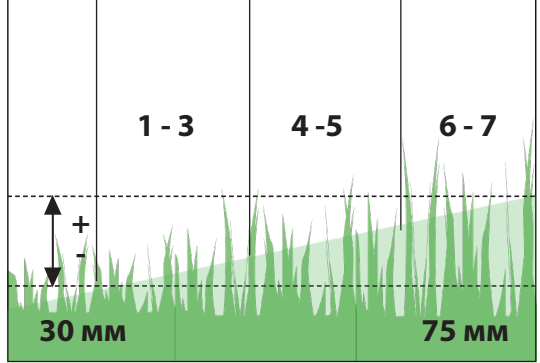
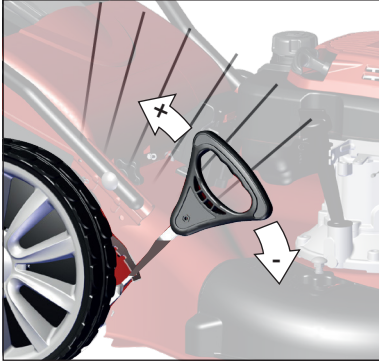


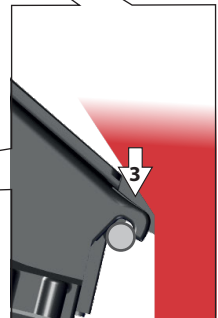
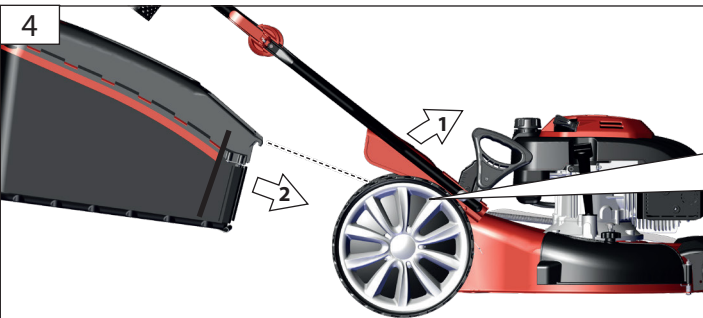
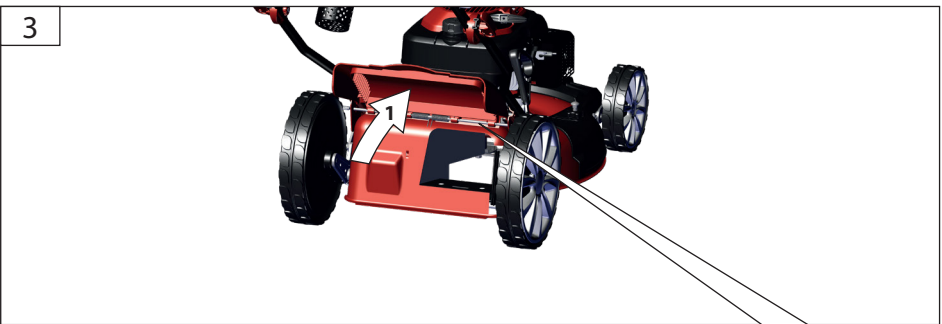
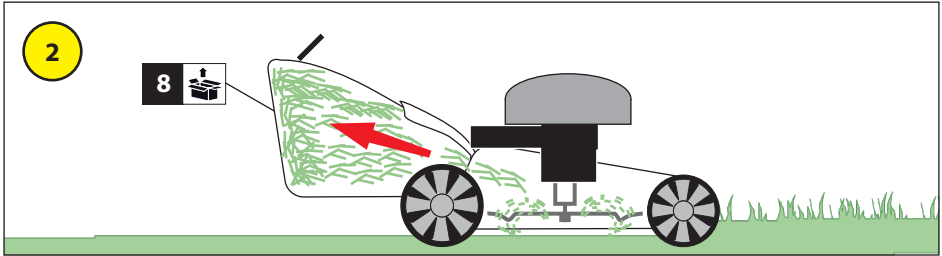
DE С цел гарантиране на качеството

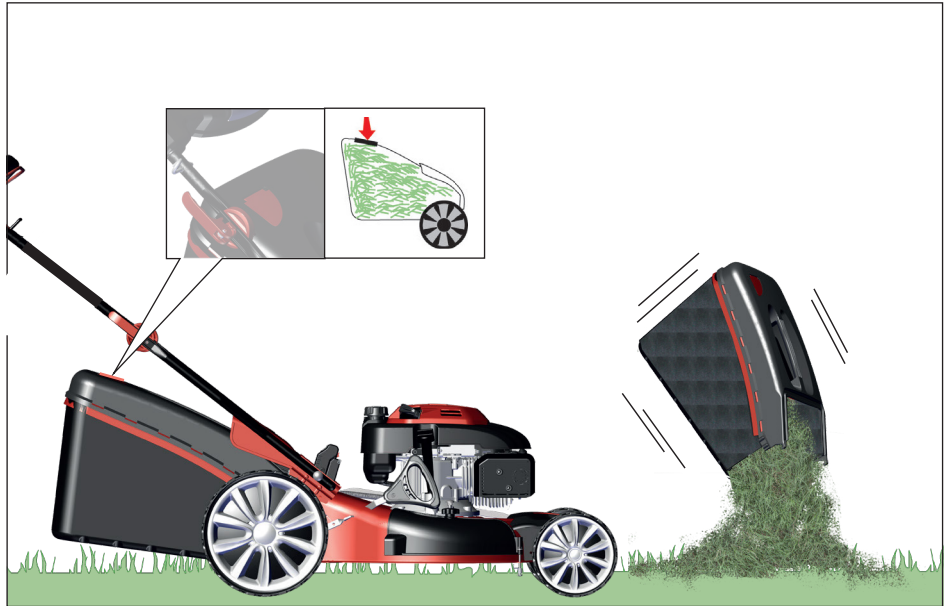
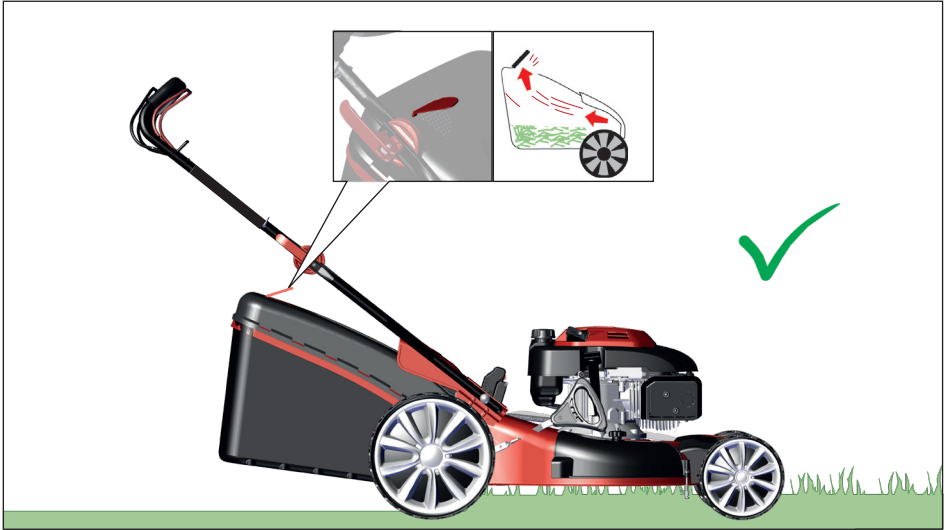
всяко устройство се подлага на пробен пуск и се зарежда с моторно масло.

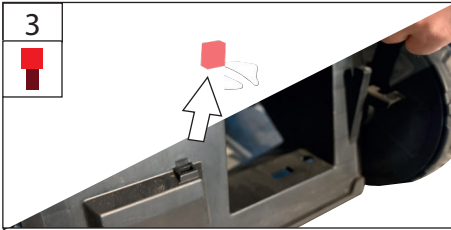
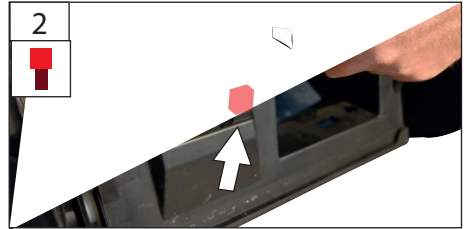
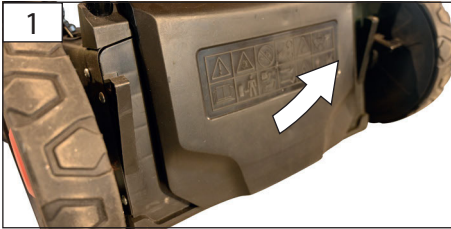
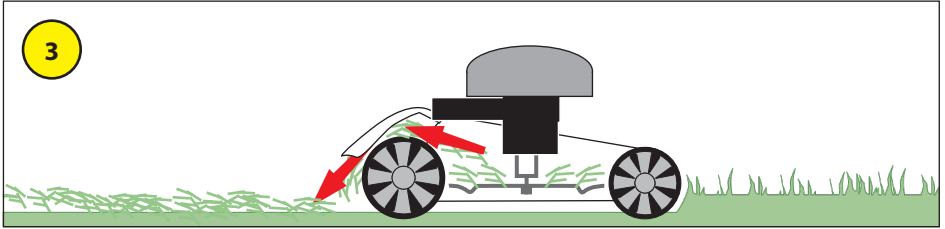
Преди транспортиране маслото се източва отново, но е възможно по щеката да има остатъци от моторно масло.

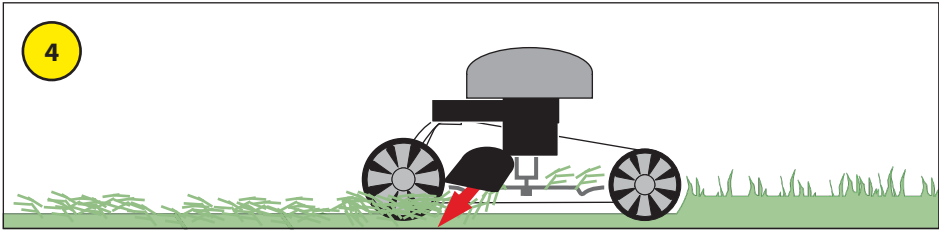
Въпреки това, моля, проверете внимателно нивото на маслото и долейте моторно масло. 5+6



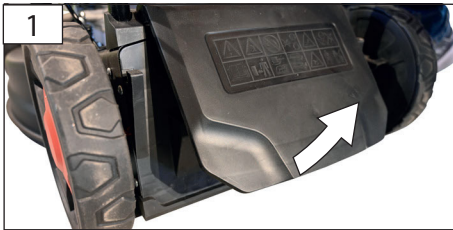




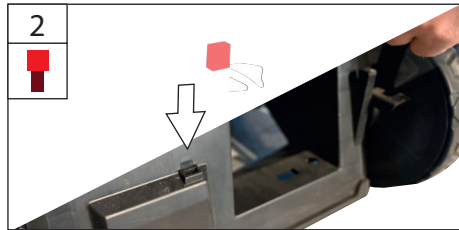




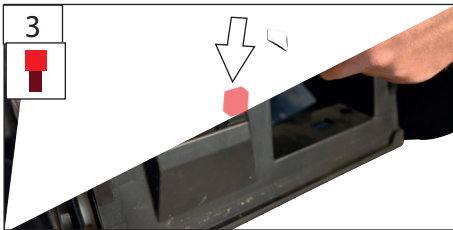
4



1



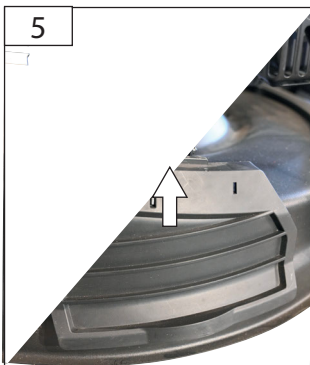
2



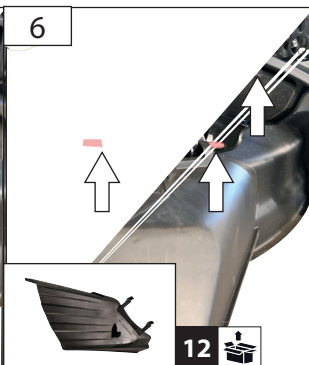
3



4



5

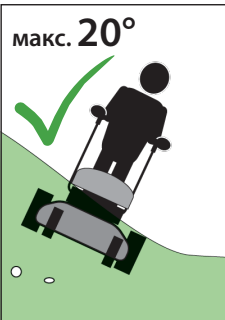
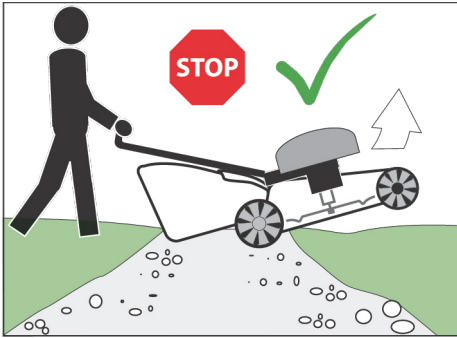
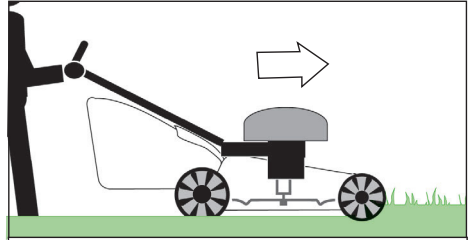
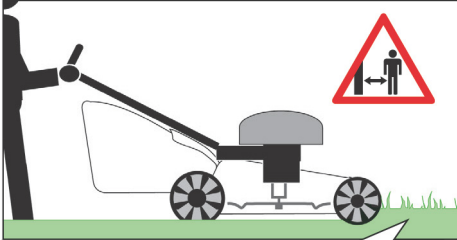


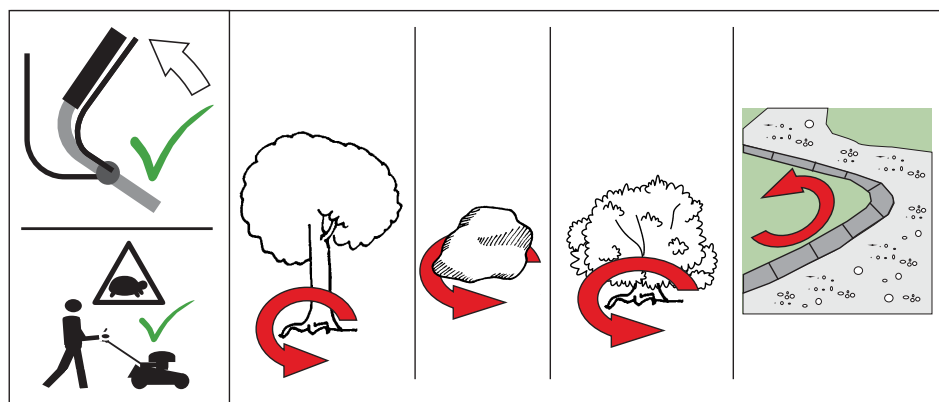
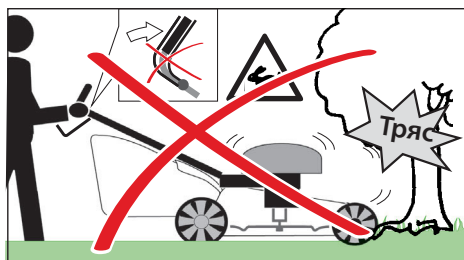
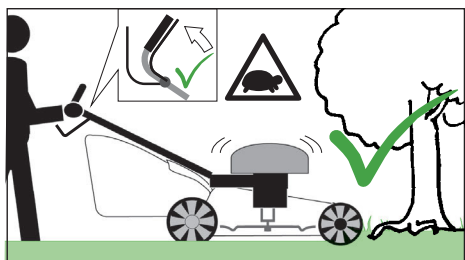
6

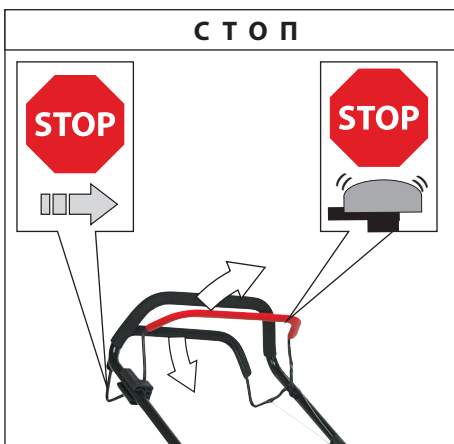
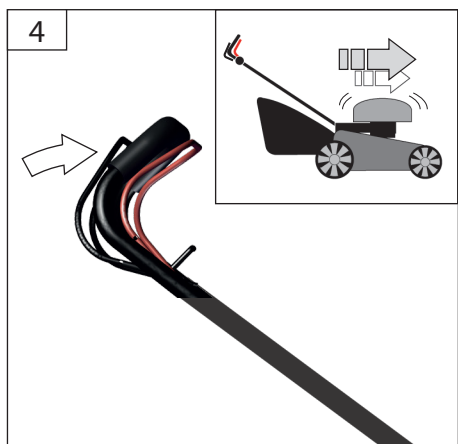
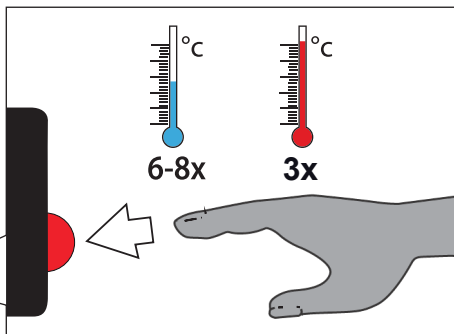
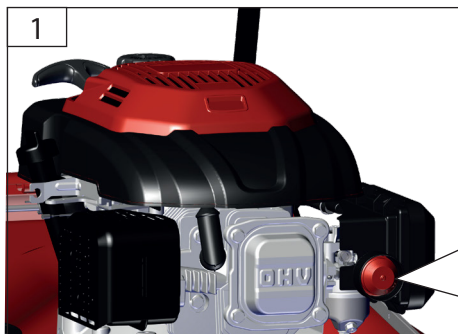
12

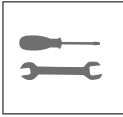


7

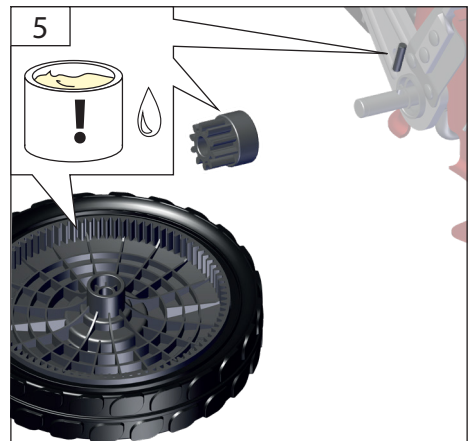
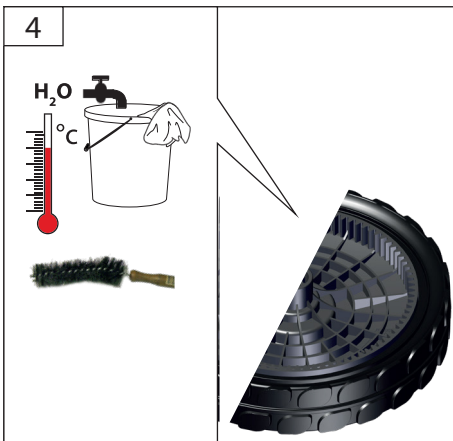
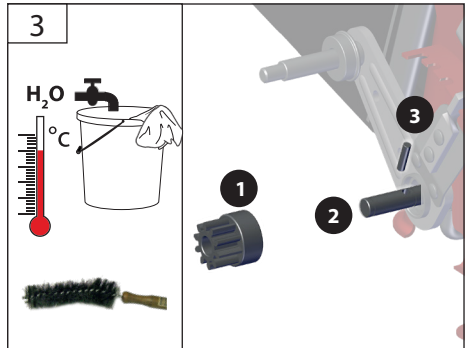
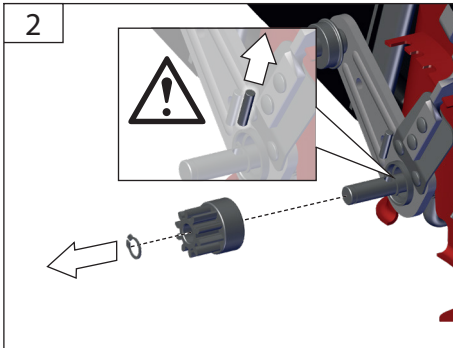
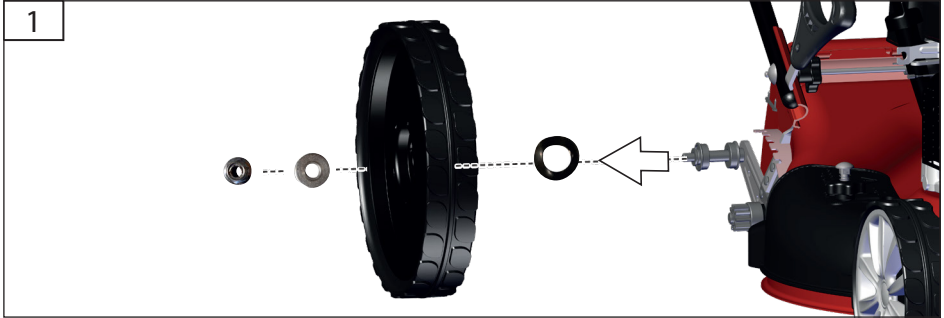


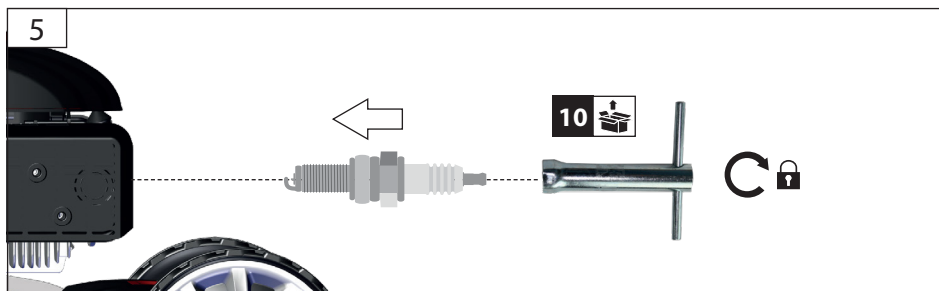
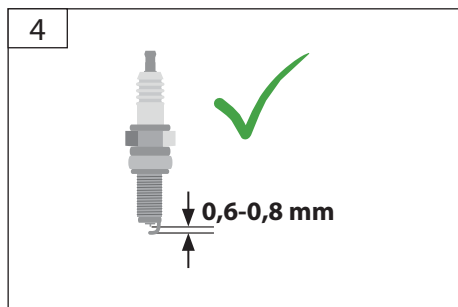
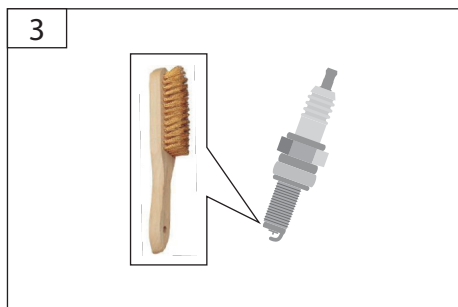
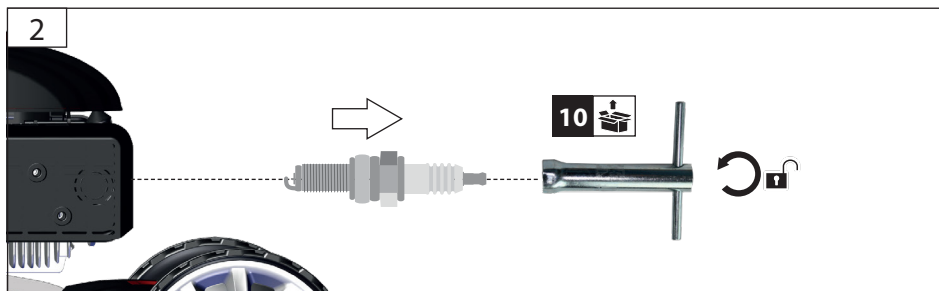
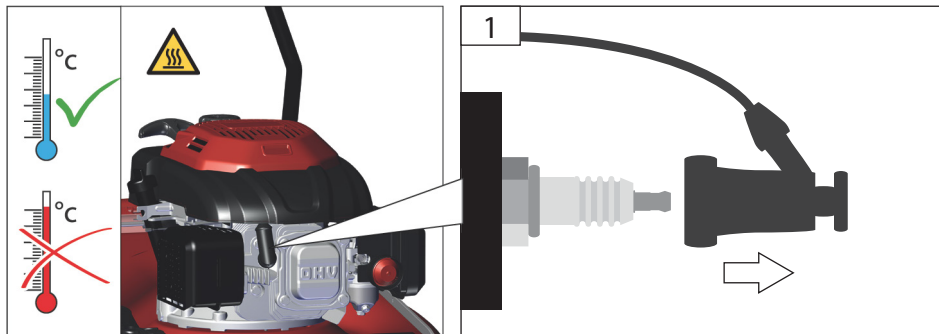
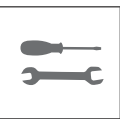


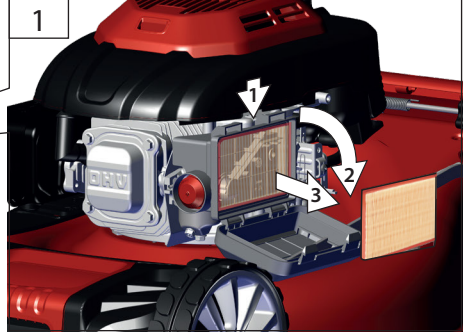
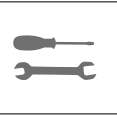




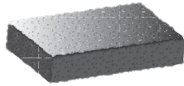
Универсална грес



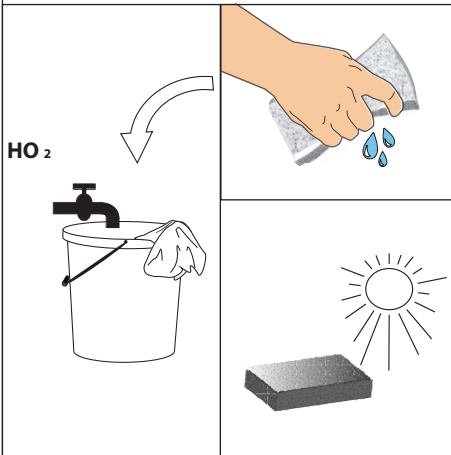




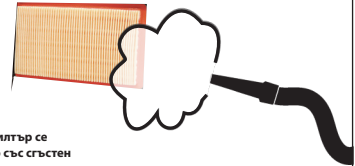
2a



Пенопластова филтърна вложка

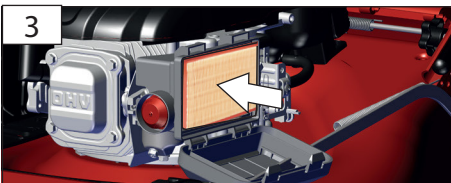


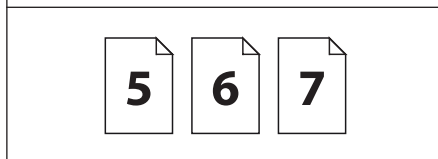
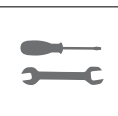
2b

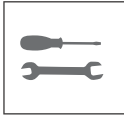


Хартеният филтър се почиства само със състен въздух!

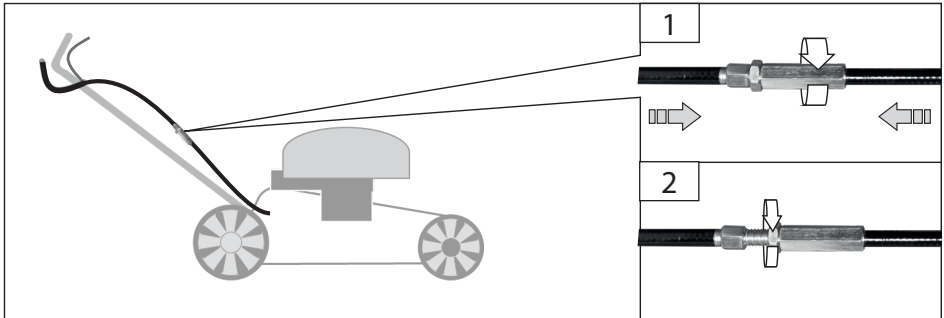
Никога не използвайте вода!

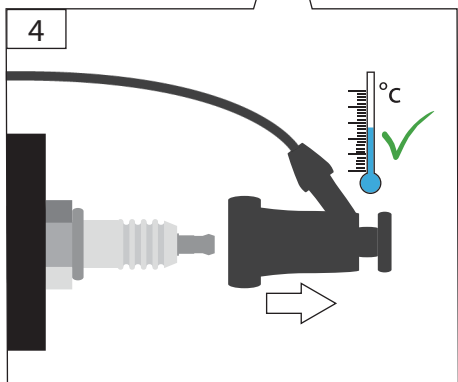
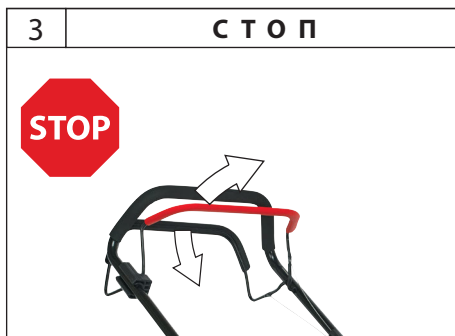
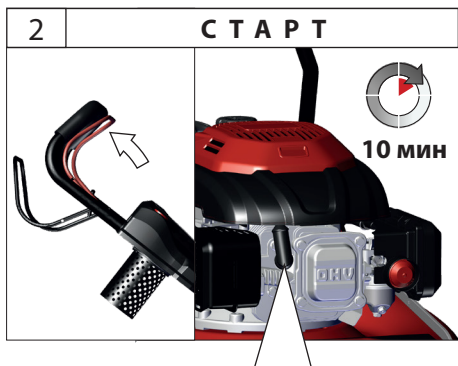
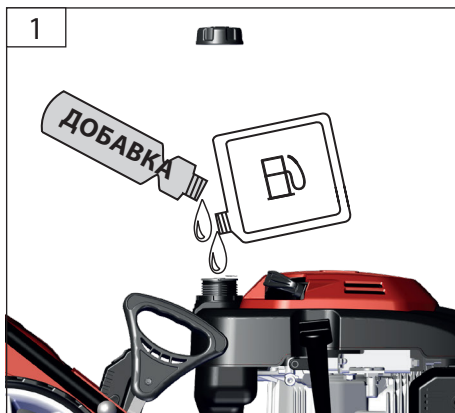
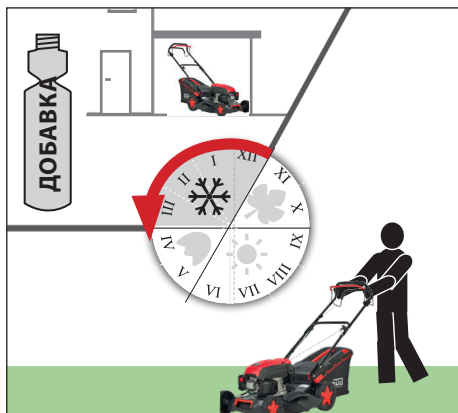
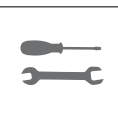






Автоматичното подаване не работи



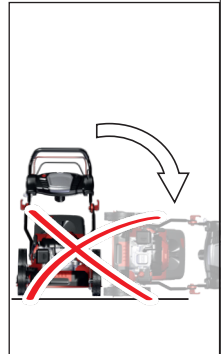




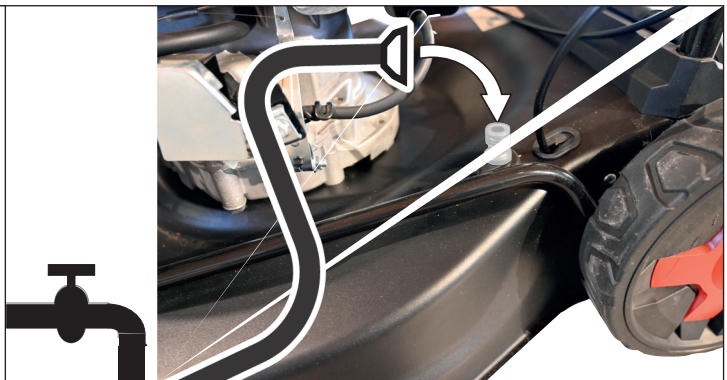
1

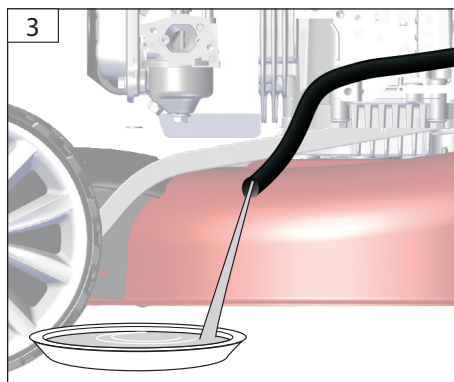
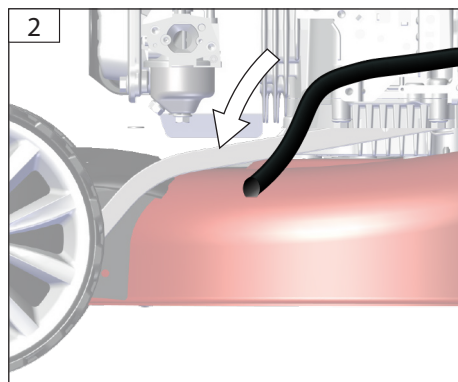
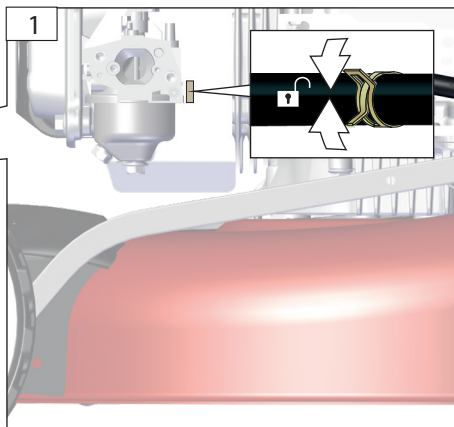
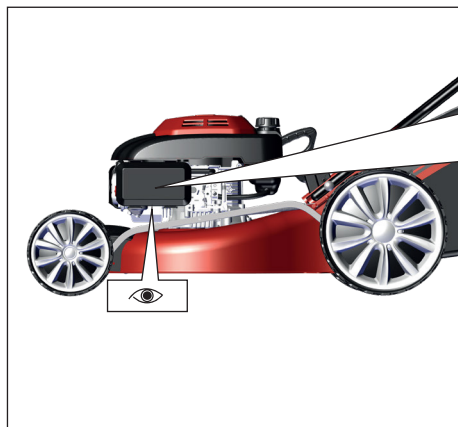


2



3





Технически данни

Бензинова косачка за трева

BIG WHEELER 464.3 R

Арт. №	95443	Размери Д x Ш x В	1.500 x 525 x 990 mm
Двигател	Power-Engine S 434 V	Тегло нето/бруто	25,3 / 28,3 kg
Тип двигател	4-тактов двигател		
Мощност на двигателя	2,2 / 3 (kW / к.с.)		
Работен обем	144,3 cm ³		
Номинални обороти	2800 1/min		
Ширина на косене	457 mm		
Регулиране височината на косене	30 - 75 mm		
Обем на коша за трева	60 l		
Работна скорост	3,6 km/h		
Обем на резервоара	1 l		
Гориво	Бензин		
Система за стартиране	Ревърсивен стартер		
Моторно масло 0,6 l	10W40		
Разход на гориво	0,7 l/h		
Размер на гумите отзад	229 mm		
Размер на гумите отпред	178 mm		

Данни за шума

Ниво на звуково налягане L _{pA1})	82,4 dB (A)
Измерено ниво на звукова мощност L _{WA 2)}	94,4 dB (A)
Гарантирано ниво на звукова мощност L _{WA 3)}	96 dB (A)

Измерено съгласно 1) EN ISO 5395-1:2013; 2) 3)

1) Неопределеност K = 3,0 dB (A);

2) Неопределеност K = 1,85 dB (A),

2000/14/ЕО; Носете защита за слуха!

Данни за вибрациите

Общи стойности на вибрациите (векторна сума по три направления), определени съгласно EN ISO 5395-1:2013	
Стойност на вибрационните емисии a _w	3,43 m/s ²
Неопределеност K = 1,5 m/s ²	

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Реалната стойност на вибрационните емисии може да се различава от посочената в зависимост от начина на използване. Нивото на вибрациите може да се използва за сравнение между различни електроинструменти.

Подходящо е и за ориентировъчна предварителна оценка на вибрационното натоварване.

За точна оценка на вибрационното натоварване трябва да се вземат предвид и периодите, в които уредът е изключен или работи, но реално не се използва. Това може осезаемо да намали вибрационното натоварване за целия период на работа.

Определете допълнителни мерки за безопасност за защита на оператора от въздействието на вибрациите, например: поддръжка на електроинструмента и работните приставки, поддържане на ръцете топли, организация на работните процеси.



Използвайте уреда едва след като внимателно сте прочели и разбрали ръководството за

управление и правилния начин на използване на уреда. Спазвайте всички указания за безопасност, посочени в ръководството. Действайте отговорно спрямо околните. Операторът носи отговорност за злополуки или опасности за трети лица. Ако имате съмнения относно свързването или работата с уреда, обърнете се към сервизното обслужване.

Употреба по предназначение

Косачката е предназначена за косене на тревни площи и тревни терени с максимален наклон до 20° в домашната градина и за хоби употреба.

Този уред трябва да се използва само по предназначение, както е описано. При неспазване на изискванията, общовалидните разпоредби и указанията в това ръководство производителят не носи отговорност за причинени щети.

Използвайте уреда само на открито и никога в затворени или слабо проветрени помещения.

Косачката не бива да се използва за подрязване на храсти, жив плет и шубраци, за рязане и надробяване на увивни растения, нито за косене на тревни площи върху покривни насаждения или в балконски сандъчета. Освен това косачката не трябва да се използва като дробилка за надробяване на клони и изрезки от жив плет, както и за изравняване на неравности по терена.

Изисквания към оператора

Преди да използва уреда, операторът трябва внимателно да е прочел и разбрал ръководството за употреба.

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, както и от лица без опит и/или знания, освен ако са под наблюдение на човек, отговорен за тяхната безопасност, или са получили от него указания как да използват уреда.

Квалификация: Не се изисква специална квалификация за работа с уреда, освен подробно въвеждащо обучение от компетентно лице.

Минимална възраст: Уредът може да се използва само от лица, навършили 16 години. Изключение е използването от непълнолетни в рамките на професионално обучение за придобиване на умения, когато работата се извършва под надзора на инструктор.

Местните разпоредби могат да определят минималната възраст на потребителя.

Инструктаж: За използването на уреда е необходим само подходящ инструктаж от компетентно лице и/или запознаване с ръководството за употреба. Специално обучение не е необходимо.

Поведение при аварийна ситуация

Опасност от нараняване!

Никога не доближавайте ръце или крака до въртящи се части. Винаги стойте на разстояние от отвора за изхвърляне.

Опасност от изгаряния!

Някои части на машината се нагряват силно по време на работа. Не докосвайте горещи части, напр. двигателя и заглушителя.

Предприемете необходимите мерки за първа помощ според нараняването и възможно най-бързо потърсете квалифицирана медицинска помощ. Предпазете пострадалия от допълнителни увреждания и го успокойте. За евентуален инцидент на работното място винаги трябва да има подръка аптечка съгласно DIN 13164. Използваните материали от аптечката незабавно трябва да се допълнят. Когато поискате помощ, посочете следната информация

1. Вид на инцидента
2. Вид на инцидента
3. Брой пострадали
4. Вид на нараняванията

Символи

	Внимание!
	За да намалите риска от нараняване, прочетете ръководството за употреба
	Носете защита за слуха. Носете предпазни очила.
	Носете предпазни обувки със защита от срязване, грайферна подметка и стоманено бомбе!
	Бързо
	Бавно
	Преди всякаква работа по уреда изключете двигателя и извадете щекера на запалителната свещ.
	Предупреждение: изхвърчащи части
	1 Проверете нивото на маслото и при нужда долейте.
	2 Заредете бензин.
	Натиснете праймера 3 пъти, когато двигателят е топъл.
	Натиснете праймера 6 пъти, когато двигателят е студен.
	Мулчиране
	Събиране
	Косене
	Изхвърляне
	Предупреждение: горещи повърхности!
	Предупреждение: опасно електрическо напрежение!
	Предупреждение: остри ножове. Ножовете продължават да се въртят още кратко и след изключване.

	Дръжте хората наблизно на безопасно разстояние от машината (поне 5 м).
	Преди всякаква работа по уреда изключете двигателя.
	Пушенето и откритият огън са забранени.
	Дръжте децата далеч от машината.
	Съхранявайте уреда на сухо място, защитено от замръзване.
	Гарантирано ниво на звукова мощност L _{WA}
	Пазете от влага.
	Тази страна нагоре

Указания за безопасност

Предупреждение

Прочетете всички указания и инструкции за безопасност.

Неспазването на указанията и инструкциите за безопасност може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки наранявания. **Запазете всички указания и инструкции за безопасност за бъдеща справка.**

По време на работа дръжте деца, други хора и животни настрана. Минималното безопасно разстояние е 5 м.

Носете лични предпазни средства.

Носете подходящо работно облекло – здрави обувки с противоплъзгаща подметка, устойчив дълъг панталон, ръкавици, предпазни очила и антифони!

Носете защитни ръкавици, когато е необходимо.

Използвайте уреда само на дневна светлина или в добре осветена среда.

Преди употреба уредът трябва да бъде внимателно проверен. Работете само с устройства в изправно състояние. Ако забележите повреда, която може да представлява опасност за оператора, не използвайте уреда, докато повредата не бъде отстранена. Огледайте внимателно терена, на който ще се използва машината, и отстранете всички предмети, които могат да бъдат захванати и изхвърлени.

Бъдете нащрек, следете какво правите и работете разумно с електроинструмента. Не използвайте електроинструмент, ако сте уморени или сте под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства:

Никога не посягайте под корпуса, докато уредът работи. Винаги стойте на безопасно разстояние от отвора за изхвърляне.

Предотвратете неволно стартиране. Когато дърпате стартовото въже, винаги бъдете в позиция за стартиране.

Горивото е леснозапалимо.

Съхранявайте гориво само в одобрени за целта съдове.

Зареждайте машината само на открито и далеч от открит пламък и запалени цигари.

Заредете с гориво преди да стартирате машината. Докато двигателят работи или е още горещ, не доливайте гориво и не отваряйте капачката на резервоара. Внимавайте да не разливате гориво. Ако гориво се е разлило, не стартирайте двигателя. Отместете уреда от замърсеното място и избягвайте всякаво запалване, докато парите от горивото се разсеят.

Преди първото пускане двигателят задължително трябва да бъде напълнен с моторно масло.

Преди всяко пускане проверявайте нивото на маслото. При нужда долейте моторно масло.

Опасност от отравяне!


Изгорелите газове, горивата и смазочните материали са токсични. Вдишването на изгорели газове може да бъде смъртоносно!


Използвайте уреда само на открито и никога в затворени или слабо проветрени помещения.


Не работете с машината в затворено пространство, където могат да се натрупат опасни газове въглероден оксид.


Преди употреба винаги правете визуална проверка, за да установите дали уредът — особено режещите инструменти, крепежните елементи или целият режещ модул — не е повреден.


Косачката не трябва да се използва, ако не е монтиран или пълният кош за трева, или самозатварящият се разделителен предпазител на отвора за изхвърляне

 Преди всяко пускане проверявайте всички винтове и щекерни съединения, както и предпазните устройства — да са здраво затегнати и правилно поставени, и дали всички подвижни части се движат свободно.

 Преди всяко пускане проверявайте всички блокировки за стартиране и бутоните/превключватели за изправ

 Друго е забранено да демонтирате, променят, използвате не по предназначение наличните предпазни устройства на машината или да монтирате чужди/неоригинални предпазители.

 Друго е забранено да променят/манипулирате каквито и да е запечатани устройства за регулиране на оборотите на двигателя.

 Не използвайте уреда, ако е повреден или ако предпазните устройства са неизправни. Подменете износените и повредени части.

Стартирайте двигателя едва когато стъпалата ви са на безопасно разстояние от режещите инструменти.

Не наклоняйте машината при стартиране.

Не стартирайте машината, ако се намирате пред отвора за изхвърляне.

Осигурете си стабилна опора, особено по склонове. Не работете по прекалено стръмни наклони. Бъдете особено внимателни, когато сменят посоката на движение по наклон.

Опасно е да косите по склонове, в канавки, по насапи, в близост до сметища или на подобни места.

Избягвайте неестествена стойка на тялото. Стъпвайте уверено и пазете равновесие през цялото време. Внимание при движение назад – опасност от спяване!

При работа с уреда винаги осигурявайте достатъчно осветление и добра видимост. Недостатъчната светлина/видимост представлява сериозен риск за безопасността.

Избягвайте използването на машината при лоши метеорологични условия, особено при риск от гръмотевици.

По възможност не използвайте уреда върху мокра трева.

Ходете! Не тичайте!

Бъдете изключително внимателни при завиване и когато придърпвате машината към себе си.

Винаги изключвайте косачката, когато я носите, наклоняте или я придвижвате извън тревни площи. Изчакайте всички въртящи се части да спрат напълно.

Ако ударите чужд предмет или се появят вибрации, спрете уреда и извадете накрайника на кабела от свещта. Проверете дали уредът е повреден. При необходимост отстранете повредите.

Изключете машината веднага след като приключите работа.

Никога не сваляйте торбата за събиране при работещ уред. Винаги изключвайте машината преди поставяне или сваляне на торбата.

Не прибирайте машината в затворени помещения веднага след изключване – оставете я на открито

Оставете да изстинее.

Никога не съхранявайте машината с бензин в резервоара в помещение, където бензиновите пари могат да влязат в контакт с открит пламък или искри.

При по-дълго съхранение дръжте машината само с празен резервоар.

Подменяйте повредените шумозаглушители.

Не променяйте настройките на регулатора на двигателя и не го форсирайте прекомерно.

Поддръжка

Преди всякакви работи по уреда изключете двигателя и извадете накрайника на запалителната свещ. Изчакайте всички въртящи се части да спрат напълно и уредът да изстинее.

Поддържайте машината винаги чиста, особено зоната около резервоара и двигателя. Редовно почиствайте изхвърлянето на трева и корпуса.

Редовно отстранявайте всички остатъци от трева и плевели, за да предотвратите прегряване на тръбата на вала. Остатъците от трева/плевели се натрупват под предпазния щит и това пречи на достатъчното охлаждане на тръбата. Премахвайте ги внимателно с отвертка или подобен инструмент.

За да сведете риска от пожар до минимум, почиствайте често ребрата на цилиндъра със състен въздух и освобождавайте зоната около шумозаглушителя от клонки, листа и други замърсявания.

За да е рискът от пожар възможно най-нисък, двигателят и ауспухът трябва да са чисти от трева, листа и излишна смазка.

Смазвайте всички подвижни части с екологично масло.

Проверявайте редовно торбата за събиране за износване и стареене.

Ремонти и дейности, които не са описани в това ръководство, възлагайте само на квалифицирани специалисти.

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части. Детайли, чиято подмяна не е описана, сменяйте единствено чрез производителя.

Използването на неоригинални резервни части не е разрешено. При употреба на неоригинални части не можем да гарантираме правилната работа на уреда.

Само уред, който се обслужва редовно и се поддържа грижливо, може да бъде надежден помощник.

Пропуски в обслужването и поддръжката могат да доведат до непредвидими инциденти и наранявания.

Гаранция

Гаранцията се отнася единствено за дефекти, дължащи се на материални или производствени недостатъци.

При предявяване на рекламация по гаранция трябва да се приложи оригиналният документ за покупка с посочена дата на продажба.

От гаранцията се изключват неправилна употреба, напр. претоварване на уреда, употреба на сила, повреди вследствие на външно въздействие или попаднали чужди предмети. Неспазването на инструкциите за експлоатация и нормалното износване също не се покриват от гаранцията.

Сервис

Имате технически въпроси? Рекламация? Нуждаете се от резервни части или инструкция за експлоатация? В секция „Service“ на сайта на Güde GmbH & Co. KG (www.guede.com) ще ви съдействаме бързо и без излишни формалности. Помогнете ни да ви помогнем. За да можем да идентифицираме уреда ви при рекламация, са ни необходими серийният номер, артикулният номер и годината на производство. Всички тези данни са посочени на табелката с данни. За да са ви винаги подръка, моля, впишете ги по-долу.

Сериен номер:

Артикулен номер:

Година на производство:

План за инспекция и поддръжка

⚠ При неспазване на плана за поддръжка е възможно да настъпят повреди по двигателя!

Периодична поддръжка		Преди всяко пускане в експлоатация	След 1 месец	След 3 месеца	След 6 месеца	След 12 месеца	След 24 месеца
			5 работни часа	25 работни часа	50 работни часа	100 работни часа	250 работни часа
Двигателно масло (10W-40)	Проверка	✓					
	Смяна		✓		✓		
Въздушен филтър	Проверка	✓					
	Смяна				✓		
Запалителна свещ	Проверка и почистване					✓	
	Смяна						✓

Извършете съответната поддръжка в посочения месец или след изтичане на зададените работни часове – което настъпи по-рано.

Диагностика на неизправности

Неизправност	Причина	Отстраняване
Двигателят не стартира	Лостът Start-Stop не е задействан	Задействайте лоста Start-Stop
	Праймър помпата не е задействана	Задействайте праймър помпата
	Недостиг на гориво	Долейте гориво
	Жилата (Bowden) са твърде дълги	Регулирайте жилата (Bowden) чрез съединителната гайка.
	некачествено гориво, съхранение без източване на резервоара, неподходящ вид бензин	Източете резервоара и карбуратора. Налейте пресен бензин.
	Свещта е замърсена (нагар по електродите), междината между електродите е твърде голяма	Почистете свещта, проверете топлинната ѝ стойност, при нужда я сменете; настройте 0,6–0,8 mm
Автоматичното задвижване не работи	Свещта е мокра от бензин (двигателят е „удавен“).	Подсушете свещта и я поставете отново.
	Жилата (Bowden) са твърде дълги	Регулирайте жилата (Bowden) чрез съединителната гайка.
Тревата не се събира	Каналът е запушен Торбата за трева е пълна <small>Тревата е прераклено мокра</small>	Почистете изхвърлящия канал, изпразнете торбата за трева косете при сухо време